

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Becskerek,

Zápolya-utca 1-ső szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő

Kiadóhivatal:

Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon szám 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felölös szerkesztő: Dr. Brájjer Lajos.

Előfizetési árak:

Egész évre	-----	12 ft.
Félévre	-----	6 .
Negyedévre	-----	3 .
Egy óra	-----	1 .
- Egyes szám ára 4 kr. -		

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el. Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik mindennap

vasár- és ünnepnapok kivételével.

Márczius 15.

Magyar történet muszáj
Vésd soká nyugodott
Vedd fel azt a örök táblára
Vésd föl ezt a nagy napot.
Petőfi Sándor.

Az évszázadok naptárában ez a nap lángbetűkkel van jelezve.

Miként a tüzőkádó hegyek méhében soká forr és kovályog a meggyülemlett lávatömeg, hogy aztán, ha a hőfok tetőpontjára hágott, eget rázó és földet rengető erővel kitörjön: akként halmozza egymásra a nép szívében az idők folyása a reményeket és csalódásokat, a vágyakat és óhajításokat, a várakozásokat és aspirációkat, mik, ha más uton kielégítést nem nyernek, természet fölöttinek látszó erővel követelik érvényesülését.

Századok viharai tomboltak az Árpád honát lakó nemzet felett, nemzeti léte és virága letiporva, vérben fetrengett Mohács iszapos térein, s honát nem lelta a honban a magyar, dult-fult török tatár, német és szláv egymást felváltva, s a haza jobb-jai lehorgasztott fővel, kétséggel a szívből és bánattal a lélekben böngésztek a Sybilla utolsó könyvében soká, soká — egyszerre csak villám száll az égből, vérpíros fény terjeng a láthatáron és a fellegtömeg közül kivillanak a 48-as és 15-ös számok, a nemzet ujjá születésének év- és napszámai.

S valamint egyáltalán a népek és nemzetek életében épugy mint egyesekben csak kevés számmal vannak az öröm- és ünnepnapok a hétköznapiak és az élet prózájával telített időszakokhoz képest, ugy a magyar nemzet történelme sem bővekedik örömnapiakban. De mintha az idők méhe időt hagyott volna magának, hogy egy örökséggel felérő napot szüljön — fölvirradt a nemzetre egy hosszú, kínos és

kísérletekkel telt történeti éjszaka után a márczius Idusa, a mely „talpra“ szólította, életre ébresztette a nemzetet százados elalélt-ságából, míg a hajnal hasadtát követő égi pirben feltűnt az „eskü“ formája „hogy rabok többé nem leszünk“.

S a nemzet génuszának mintegy varázsütésére szétpattantak a bilincsek, melyekkel a nemzet mint a regeszó hőse a tétlenség sziklájához századok során át hozzá van lánczolva, s Kárpáttól Adriáig visszhangzott a megváltás szava, mely erőtlenebből vitézeket, ifjabból hősokeket alkotott, mely véget vetett meghasonlásnak, egyenlenségnek, visszavonásnak és czi-vódásnak, a nemzetet önmagának adta vissza, s megnyitotta a szabadság, egyenlőség és testvériség fénykorát az urbériség romjain, a jobbágyság sirján és a nemesi jogok és kiváltságok tarmezéjén.

S bár akadnak vassisakos lovagok, kik középkori elbűtlet csákányával kezökben lesik a kísérteties órát, melyben a nézetek szerint csak alvó, de korántsem halott leányzót sirjából feláshatni reménykednek, bár teli tüdővel fujnak a régi előjogok kihült hamuhalmok közé, hátha ott rejtőzik még a türelmetlenség egy-egy még ki nem aludt sziporkája, mely az országot lángba boríthatná — bárha a lovagiaság egynekemly privilegiált előharcosai, kik egy közönséges polgárral szemben a világról sem lovagolnának egy sorban, még akkor sem, ha a legelső magyar ember, a király fogadtatásáról van szó, újabbkori lovagiaságuk visszataszító jeleit a női becsület ellen irányult merénylet alakjában szolgáltatják az ez ocsmány teit által még meg sem lepott, legfeljebb csak boszankodó közvéleménynek: még sem tagadhatja még a legmegátalkadottabb pessimista sem, hogy a márcziusi nagy napok örök időkre

hagytak eltörülhetetlen nyomokat maguk után, melyeket a legrosszabb esetben mint a palimpsesten, vagy klasszikus képeken az eredeti rajzot, időre láthatatlanokká tenni igen, de végképen eltüntetni nem lehet. A márczius 15 ike a magyar nép történetében a tavasz beálltát jelzi, következhetik rája a küzdelmek nyári heve, a politikai nézetek őszies, zuzmarás művihara, az obstrukció sikamlós téli versenyfutása — de márczius 15. csak visszazér megint, tavaszi reményeivel, tette szerentő verőfényével, a szabadság pacsirta dalaival az egyenlőség pitypalatyával, a testvériség ezer jó füveivel.

Dr. Klein Mór.

Millenniumi hírek.

(Fővárosi levelezőnkől.)

Budapest, márczius 14.

A végrehajtó és pénzügyi bizottságok ülése.

Tegnap Vörös László államtitkár elnöke alatt a pénzügyi és végrehajtó bizottságok ülést tartottak.

Elnök az ülést megnyitván bejelenti, hogy Daniel Ernő kereskedelmi miniszter ur gyengékedése miatt az ülésen részt nem vehet.

1. A történelmi főcsoport.

Szalay Imre miniszteri tanácsos a történelmi főcsoport állásáról tesz jelentést. Eszerint beérkezett közel 4000 tárgy; főbb kiadók herceg Esterházy, herceg Batthyány, gróf Andrássy Dénes és Géza, Coburg herceg, Pozsony város, gróf Wilczek János, báró Nyáry Jenő, br. Fechtig stb. Történelmi képesarnok, Figolor ur, Bécs városa. Már legközelebb jönnek az udvari muzeumok, gráci fegyvertár, br. Radvánszky család, erdélyi muzeum s ő felsége a király kiállításai tárgyai. E napokban állapítja meg a csoport a nemzeti muzeumi tárgyakat. Az összes beérkezett tárgyakat a katalógus számára jegyzékbe vannak véve, nyomtatást a napokban meg lehet kezdeni. A levéltári anyag beosztása és feldolgozására a muzeum megbízottja 16 án kezdi meg hivatalos

A „TORONTÁL“ TÁRCZÁJA.

Márczius 15-ike 48 év előtt.

— A „Torontál“ eredeti tárczája. —

Az egyik génusz, mely éltünk rögs há-tárain vezet, az emlékezet, bizonynyal feleleveníti ma a magyar szabadság vértelen kivívásának történelmi eseményeit. E sorok a külföldi, sokkal nagyobb méretű szabadságharczi forradalmainak ismertetését célozzák.

A márcziusi szabadságharcz preludeuma volt a párisi február 22 iki utcai tumultus, a melyet a Guisott féle undort keltő kormányzat botránnyai támasztottak. Két napig követelte a mind jobban erőben növekedő francia nép Páris utcáin a választási reformot s hallatszott mind rémesebben „de Guisott“-val. Lajos Fülöp király két nap után miniszteriumának elbocsátására s a választási reformok megadására határozta magát.

A nép örömet toll leírni nem képes. Egy mást megölelve járták be az örömtől mámoros emberek Páris utcáit; egy rakoncátlanabb tömeg a sötét külügyminiszteri palota kivilágítását követelte s kinyomozhatlanul végzetes lövés dördült el. A katonaság azt vélve, hogy őket támadták meg, sortűzet adott s ötvenkét halott terült el holtan. A halottakat ravatalra tették s „Emberék, megölnek minket“ kiáltással uszították a nép bosszuszomját. Ejjéltájban megkondult a Notre Dame vészharangja s a polgárság egyre vészjóslóbban sorakozott a Marsellaiset énekelve. Ekkor született a francia forradalmi dal „Mehalni a honért“. S hajnalra Páris ostromállapotban volt. A nemzetörtség Lamociere tábornok vezetése alatt a polgárság ügyét szol-

gálta s ezzel el volt vetve a koczka, Lajos Fülöp áruhában szöke hagyta el a Tuileriát, a párisi gróf javára lemondva. A kamarába betört a győzelemittas tömeg s a császárság minden emlékét romba döntötte, a műkincseket azonban védték s a polgárság a rablások megakadályozására törekedett.

Néhány óra elég volt arra, hogy a világ leghatalmasabb monarchiája megdőljön s a leg gazdagabb király földönfutóvá legyen. Lajos Fülöp, mint az akkori lapokból olvassuk, egy ötfrankos darabbal zsebében ért Dreuxba. A szerencsétlen király pedig eleinte fitymálta a veszedelmet s egy Párisban akkor tartózkodó előkelőséget arra akart birni, hogy maradjon Párisban, hadd lássa, milyen könnyen elbánik ő a császárral.

Vasárnap már kikiáltották a köztársaságot, melyet egy erőtlén legitimista tüntetés meg akarta gyöngíteni, de az alapos puc-csal végződött.

A párisi nép a feketebe öltözött, fehér kárdás urak a népet arra suggerálták, hogy V. Henriket királylyá kiáltssák, mire a nép humorosan felelt:

— Ah, hát él a kedves herceg? Adják át az urak neki tiszteletünket. Eljen a köztársaság! Még a szocialisták keltek fel május 15 én, hogy a negyedik rendnek szerezenek uralmat, de azontul az ifju köztársaságot semmi sem zavarta.

Azok a magyarok, a kik Bécsben Ferdinánd királynál követségben voltak, sem tették föl, hogy annyi szabadságszeretet és lelkesedés lehessen a bécsiekben. A márcziusi mozgalmak itt márczius 13 án kezdődtek, midőn Fischeof Adolf a rendek házának udvarán a lelkesült emberek vállain követelte ugyanazon jogokat, melyeket a

magyar ifjúág követelt, sajtószabadságot, képviseleti rendszert stb. A katonaság a császár elé aiető és nőtön nővő tömeget brutalisan elakarta téríteni szendekától, de ez olaj volt a tüzre. Ekkor dönti le az elkeseredett tömeg a Justicia szobrát. Delután már Metternich tarthatatlannak látta helyzetét. A császár pedig megígérte, hogy nem fog erőszakot használni.

Másnap már 12.000-re ment azok száma, a kik elhatározták kivívni a szabadságot és meghalni érte, ha kell.

Ot óráig ingadozott a császár, teljesítse e a nép kívánságát, de ekkor a sajtószabadság megadatott. Másnap valóságos diadalmenet volt, midőn a császár Ferencz József főherceggel nyilt kocsiában kihajtatott; delután megjelent a császári manifestum, mely alkotmányt ígért, s midőn ez kihirdettetett, érkezett meg hajón a magyar küldöttség. Maga Kossuth mondja, hogy ilyen lelkesedést az osztrák néptől nem látott és várt. A bécsiek és magyarok összecsozólozták, akkor bátran lehetett volna talán örök időre és sokkal kedvezőbbben a quotára kiegyezkedni.

Este a fáklyásmenet Kossuthot tisztelte meg, ki német dikcióban egységre és összetartásra intette a népet.

Az osztrákok a szabadság első napjaiban inkább szabadosak voltak, mint szabadok, olyan forradalmi sajtó keletkezett, mely szinte botránny volt. A szabadság volt oka, hogy a polgárság légiója feloszlásra szólítottott, melynek természetesen ellenállt. A tömeg a canzus nélküli választói jogot követelte s erre Ferdinánd császár lemondott, Innsbruckba vonult. S Bécs sem kerülte el a forradalmi jeleneteket. A táviró-oszlopokat ledöntötték, a sineket folszedték, Hőf-

működését (külön helyiségben), az installatiót pedig a csoport szombaton 14-én kezdi meg. Tudomásul szolgál.

2. A pénzügyi viszonyok.

Kövesdy Béla számtanácsos a számvevőség főnöke tüzetes előterjesztést tesz a kiállítás pénzügyi viszonyairól, s minden egyes költségvetési tételt, úgy a bevételi, mint a kiadási rovaton az előirányzat és tényleges állapottal összehasonlítván, arra az eredményre jut, hogy a költségvetés általános egyensúlya előreláthatólag nem fog megzavartatni, illetve, hogy a nagyobb szükséglet dacára a törvényhozás által a kiállítás céljaira megszavazott állami hozzájáruláson felül — ha csak valami váratlan és a kiállítás vesztőitől nem függő kedvezőtlen körülmények a tett előirányzatokat hátrányosan nem befolyásolják — továbbá állami segély nem fog szükségeltetni.

Elénk eszmecsere után, melyben Helfy, Lukács Béla, Matlekovits, Schmidt igazgató és az elnökök vettek részt, a megnyugtató és tájékoztató jelentés tudomásul szolgál.

3. Építkezések, installáció.

Müller Béla műszaki tanácsos jelentést tesz az építkezésekről. Ismerteti az utolsó ülést óta létesített építkezéseket, a belső helyiségek berendezését, a terület elektromos világítását. Az összes kiállítási szekrények készek és be vannak szállítva. A végleges terv szerint a kiállítás területén összesen 234 építmény épült. Az alapterhére készült épületek három kivételével (sajtó, építőipar, vízépítéssel) mind kész, s csak a belső díszítés és berendezés van hátra. Az utak és kertészeti munkák — bár a tavaszi időre munkáknak még nem kedvezett — 4-5 hét alatt jó idő esetén egészen készen lesz. Az ehhez szükséges zúzott kő, kavics, gipsztöglák stb. minden a szükséges mennyiségben együtt van a területen. Végre az éjjeli katonai őrszetre megjegyzi, hogy az öt órából, 1 százas doból, 5 hadnagyból 168 közemberből, ezenkívül a műszaki csapatokból 1 hadnagyból és 20 közlegényből áll. Örvedetes tudomásul szolgál.

4. Adminisztráció és szervezet.

Dr. Kovács Gyula előadó tüzetesen ismerteti a kiállításon való részvétel statisztikáját, az elárusítási fogasztási illetékek jövedelmének kezelését, a polgári őrszemélyzet, a tárgysorsajáték rendezését, a kiállítási tárgyak szállítását, általában a kirándulási ügyet és főképpen a kisiparosok és kiskereskedők, valamint a földműves és munkásnépnek, végre a néptanítók és tanítók tömeges kirándulására nézve az igazgatóság által a kereskedelmi miniszter ur rendeletére tett intézkedéseket, melyek örvedetes tudomásul vétettek.

5. Az elárusítási illeték.

Mudrony Soma kérdést intézve az elárusítási illeték befizetésére vonatkozó szabályzat értelmezésére nézve, igazgató felvilágosításai után tudomásul szolgál, hogy a szabályzatban körülírt illetékek befizetésére csak azok a kiállítók kötelesek, akik a detail elárusításra nézve az engedélyt megkapták, s általában, akik a kiállítás

nert és Tuvorát, kik a köztársaság kikiáltása miatt börtönben sanyódtak, kiszabadították.

A forradalom ügye teljes diadalt vívott ki, hogy később oly vérengzésre fajuljon, mely árnyat borított a márcziusi napok dicsőségére is.

* * *

Berlinben is a nép politikai öntudata a párisi forradalom hírére kezd ébredni. A nép szervezkedett, de a katonaságot is erélyesen koncentrálták Márczius 13-án indult egy népküldöttség a királyi kastélyba, hogy alkotmánykiváncsi kérést előterjessze. Kilencz pontban foglalták össze a kívánalmakat. De a király nem fogadta a küldöttséget. Agyukat szegesztetett ki a királyi kastélyt katonasággal rakat meg. Ettől kezdve azonban mindaddig, míg a bécsi forradalom híre meg nem érkezett, csak apró csetepaték folytak. A nép felszedte a járdaköveket, azal dobálódzott. A királyhoz újabb küldöttség ment, kinek a király a kérelmek teljesítését megígérte. A nép örömeiben köszönő küldöttséget küldött, s akkor minden látható indok nélkül a lovaság kardot rántott s a népet üldözni kezdték.

Egész Berlin talpra állott. Torlaszok emelkedtek. Hiába jött Arnim miniszter fehér zászlóval, e szóval, „Félreértés“, — későn volt. Soha a hősi önfeláldozásnak szebb jeleit nem produkálta a nép, mint e napokban. Zinna Ernő 17 éves kovácslegény egymaga védett egy torlaszt a Jäger- és Fridrichstrasse szögletén egy zászlóalj katonaság ellen. Gyerekek öntötték a golyókat. Öt óráig tartott a harc, végre a király, bár tanácsosai ellenérték, a katonaságot visszavonatta, mert megiszonyodott a mézszárlástól.

Es erre történt oly jelenet, mely példátlan világtörténelemben. A négy ravatalra terített

területén üzletszerűen foglalkoznak kiállított tárgyak elárusításával.

6. Biztosítás, beléptijegyek, reklám.

Gelléri Mór titkár jelentést tesz a biztosítási ügyről, a beléptijegyek eladási jogának bérbeadásáról, a katalógus és katalógról, az osztály-sorsajátékról, az automatákról, a koronaérmékről, az Ó-Buda vállalatról, illetve az igazgatóságának ezekre vonatkozó intézkedéseiről. Részletesen ismerteti továbbá a bel- és külföldi plakátirozást és a reklám terén tett intézkedéseket. Tudomásul szolgál.

7. A város és a kiállítás.

Bezerédy Viktor miniszteri tanácsos megnyugtató felvilágosítást szeretne arra nézve, hogy a várható tömeges látogatók idejére tette a város intézkedéseket a szállodák áráinak fix meghatározása, továbbá a bérkocsik tisztasága és a vitelberek megállapítása iránt?

Matlekovits Sándor biz. tag pedig panaszosan említi föl, hogy a kiállításához vezető összes utak (az Andrássy utat kivéve) a legdélebbi állapotban vannak, a kiállítás főbejárója előtt levő mauzóleum eltávolítására nézve még semmiféle intézkedés nincs, a városligeti tóban még nincs benne a Rákos vize, a kiállítás környékének esteli világítása pedig olyan siralmas, hogy valóságos életveszéllyel jár szoda és onnan való közlekedés.

Gerliczy Károly és Lechner Lajos felvilágosításai után, mely szerint az ügyek bizottsági tárgyalások anyagát képezik, a végrehajtó bizottság a felvetett kérdések kedvező elintézésének ügyét részben a belügyminiszter, részben a kereskedelemügyi miniszter figyelmébe ajánlja.

HIREK.

Tájékoztató.

Márcz. 15. Veres k. e. torontáli főhíjának közgyűlése. Márczius 16. A torontálmegyei keskenyágányu h. é. vasut közgazgatási pótbéjárása.

A gőzfürdő naponta reggeli 5 órától nyitva van; női részére kedden és pénteken délután.

A Ganz-gyár építési irodája az Uri-utczán, a Schuber házában van.

— Személyi hír. Rónay Jenő főispán márcz. 14-én visszatért Nagybecskerekre.

— Kinevezés. Rónay Jenő főispán, Pancsova thjt. város rendőrkapitányává Lestyánszky János nagyszentmiklósi főszolgabíró nevezte ki.

— A csendőrség köréből. A szegedi csendőrkörületben Csibere Kalmán hadnagy Kikindáról Szegedre helyeztetett át.

— A magyar olvasókör millenniuma. A nagybecskereki magyar olvasókör vigalmi bizottsága tegnap ülést tartott. Elnöklő Romkay Nándor bejelentette, hogy a bizottság által javaslatba hozott hét albizottsági elnök készséggel

halottait s követelte a királynét, a királyt, hogy lássák a gyászt, melyet ők okoztak.

— Ez az ön művel! — szólalt meg ezer torok, s követelte a királyt, hogy levegye kalapját. És a királynak és beteg nejenek végig kellett hallgatnia, míg agyászeneket végig énekelte a nép. A királyné napokon át betegé lett az izgalomtól. Berlinben a szabadságharc megvívása nem szorított a márcziusra, még júniusban egyes kitérések voltak, a fegyvergyárt a munkások megröghanták, de az elrablott fegyvereket még az nap visszavitték. Ebből olyan szociális bűnpör lett, a minőnek még nem volt párja.

A márcziusi * * * Nápolyban, Milanóban és Rómában okoztak forradalmi tüneteket. Milanóban a lazzaronik követték el a legbecstelenebb vandaljeleneteket, ezek formalisan a vérengzésben és fosztogatásban merültek ki.

A milánóiak ügyes fogással gyűjtötték a falvak segítő erejét. Léggömböket bocsájtottak föl, melyek belseje fegyverre szőlított a népszabadsággért, ennek mindenütt megllett a maga fogantaja.

A spanyol kormány azzal segítette a márcziusi forradalom ügyét, hogy kiutasított néhány egyént, a kik tulzott elveikről voltak ismeretesek. Ebből zavargás lett, melyet eleinte a koránynak sikerült elfojtani. Gyilkos harc vette kezdetét, Fulgosió, Krisztina királynő sógora halálosan megsebesített. A madridi zavargás nem népszabadsággért, mint inkább a kormány megbuktatása miatt volt, és szomorú eredménnyel. A levett forradalom következtében tizenhét polgárt és 17 katonát ítéltek halálra.

ígérte meg az ünnepélyen való közreműködését. A beosztás a következő: Főelnök báró Feilitzsch Berthold, főrendező Romkay Nándor, az ébresztő bizottság elnöke Végh Károly, diszünnepelet rendező bizottság elnöke Franz I. L., bankett rendező bizottság elnöke Steinitzer Géza, népnünnepelet rendező bizottság elnöke Reitter Oszkár, diszeldadást rendező bizottság elnöke Steinbach Antal, sártkörül táncestetélyt rendező bizottság elnöke Weisz Izidor, pénzügyi bizottság elnöke dr. Várady Imre. A legközelebbi napokban 230 rendező bizottsági tagot kérnek fel részvételre, a kiket a hét csoportba osztanak be. Minden csoportban annyi lesz, a mennyit a rendezés igényel. Az összegyűlést folyó hó 23-án este 7^{1/2} órakor tartják meg a kaszinó kis terében.

— Halálozás. Sulyos csapás érte Klacsó Károlyt a köztisztviseltek örrendő dohánybevéltási hiv.-főnököt, a menny benneje hirtelen elhunyt. Az erőteljes uruót agyszékhűdés érte és egy napi szenvedés után ma kiadta lelkét. Halálát férjén kívül három apró gyermeke gyászolja, a kik éppen mostan vesztették el a jó anyát, a mikor a legnagyobb szükségök lett volna rá. A család a halálózásról a következő jelentést adta ki:

Mély fájdalomtól megtört szívvel jelentjük, hogy a drága, felejthetetlen hitves, forrón szeretett anya, jó testvér, és sógornő, Klacsó Károlyné szül. Kolbusz Róza, m. kir. dohánybevéltő-tisztartó neje folyó hó 13-án este 10 órakor életének 34-ik és boldog házasságának 11 ik évében rövid szenvedés és halotti szentségek átjatos felvétele után jobblétre szenderült. A drága halott földi maradványai folyó hó 15-én délután 4 órakor a m. kir. dohánybevéltő-hivatali épületből fognak örök nyugalomra vitetni. Az engesztelő szentmiseáldozat ugyancsak e hó 16-án délelőtt 10 órakor az itteni rom. kath. székesegyházban fog az egék urának bemutatattani. Aldás és béke poráira! Nagybecskerek, 1895. márczius hó 14-én. Klacsó Karoly férje, ifj. Klacsó Károly, Klacsó Rózika, Klacsó Jolán, gyermekei, özv. Klacsó Anna napa, Gärtner Borbála nővére, Feistammel János nevelő atyja, Klacsó Vilma sógoriője, Gärtner József, Klacsó István, Klacsó Sándor, Klacsó Arpad, sógorai.

— A kis zombori óvoda. A kis-zombori „Emilia“ kisedővoda husvét hétfőjén a gazdasági olvasókör színháztermében táncmulatsággal egybekötött jótékonycélu műkedvelői szini előadást tart, melynek rendezését mint elnöknő zombori Rónay Czeccília uru vállalta el, a mi a sikert előre is biztosítja. Előadják a következő két darabot: **Közügyek.** Vigjáték 1 felvonásban. Irta Berczik Arpad. Személyek: Kenderfalva Haber, Jankó Agoston ur. Etelka és Olga leányai, Borzenczky Ella és Rónay Dóra kisaszonnyok. Lakos Andor, Olga völegénye, Biró Bertalan ur. Lorand ügyvéd, Bene Ödön ur. Gocsy Muki, Daniel Dezső ur. Inas, Purgly László ur. Szobaleány, Borzenczky Jetti k. a. — A másé. Vigjáték 1 felvonásban. (Angolból fordítva.) Személyek: Honeyball Pál, Br. Gerliczy Ferencz ur. Katalin, Honeyball neje, Rónay Dóra k. a. Margit, Honeyball huga, Borzenczky Ella k. a. Swoppington Honeyball barátja, Biró Bertalan ur. Ceusus Jeremiás, Bene Ödön ur. Elisé szobaleány, Borzenczky Jetti k. a. — A műkedvelői színelőadás kezdete este 7 órakor. Beléptijegy ára 1 frt.

— A tűzoltó. Ez sem utolsó foglalkozás. Bauer Fülöp perjámosi kéményseprő legény azal állított be a házakhoz, hogy baj van, ég a kémény. Bele is bujt astán a kéménybe s ott papírost gyújtott meg, hogy füstje is látszon. Astán pedig eloltotta ezt a nagy tüzet s munka után díjakat kért. A rendőrség nemrég öt évre kitiltotta Szegedről, mert több felé szélhámoskodott. Most átadják a fenytő bíróságnak.

— Sorsot húzott . . . Régente, mikor megszünt a verbung s a kötéllel való fogdosás helyett szép szerével sorozták be az embereket a katonai szolgálatra, mint manapság, akkortáiban így rügyszakadás idején fölhangzott a fonókban s a vasárnapi táncz helyeken egy végtelen szomorú nóta, mely itt született meg a lányok szívében s onnan szakadt föl, mint a háborgó fájdalomnak panaszos dalba futó viharzása, a vérpíros ajkakra, melyek edes busan mondták el csengő, lágy hangon, hogy szinte megindult rajta az ember szíve. És a dal szállt szomorúan, busan:

Sorsot húzott az én rózsám, feketét,
Be is iták egy nagy könyvbé a nevét!

Melléklet a „Torontál” 1896. márczius 14. (62.) számához.

A szerelem poézisának illetően megnyilatkozása akkoron virágzásra érkezett, mert a szerető szivekről letépett legényembert elvitte az „ordre” messze, idegen országokba, ahonnan csak a híre érkezett haza sok, sok, lassan muló években keresztül, amely tenger sok idő alatt aszutan elvirult a leány üde arcza, és megfogy nyadt a csokra epedő, piczi ajk. Ma már, mint az eltemetett régi fájdalom viaszszáló sóhaja támad föllyug sorbuszás idején ez a kedves régi dal. Megcsendül még néha egy két leány ajkán, de nem arról a mélységű bánatról beszél, amit akkor éreztek a kedvesöket elveszített hajdonok... Hiszen est, ma már, nem is érezhetik a mai leányok. Az a rövid két, három esztendő, amit a hasatért jézrednél, itthon a gondos anya mellett töltöttek el a mai katonák, nem is keltetik föl a leányszívben az epedő szerelemnek azt a sötét bánatát, mely annyit örökös pártában marasztalt hajdanában. — A katonaságnak emez első aktusa Nagybecskereken ma volt a kaszinó kistermében. Előkökként Lippert honvédszásados, Jáhoda közöshadseregbeli őrnagy és Kiss János ügyvéd szerepeltek. Az ujjoncokat Szöllösy honvéd- és Klein közöshadseregbeli ezredorvosok, továbbá dr. Nónay Pál járási orvos vizsgálták meg, a sorozó tisztek Schmidt főhadnagy és Krumenacker Károly hadnagy voltak, a polgári hatóság részéről Parisics Zoltán városi főjegyző jelent meg.

— Jégzajlás a Kazán szorosban. Orsováról írják, hogy a jég megindult az alsó Dunán. A jégpáncélok a Kazán szorosban menydörgés-szerű robajjal ütődtek a sziklához. A robajt mérföldekre lehetett hallani. A jégtorlások néhol emeletnyi magasságúak. A közönség érdeklődéssel szemlélte a természet e rémitő játékát.

— Márczius 15. Mint már említettük, Törökbecsén is megünneplik holnap a szabadság nagy napját, az ünnepélyt azonban nem a Vörös kereszt-egylet, hanem a polgárság rendezti.

— A halott vádja. Szegedről írják: Kedden éjjel, mint megírtuk, a közúti hidról két inasgyerek ugrott öngyilkossági szándékból a Tiszába. Az egyik belehalt, a másikat kifogták. Ez a kisgyerek aszutan a rendőrség előtt a bátyja öngyilkossága okául az vallotta, hogy verte a gazdája s az azért ment a víznek. A gazdája Schiller József aranyozó. Ma könyves szemekkel panasolta az aranyozó, hogy milyen helyzetbe hozták őt ez a vád. Az emberek folyton gyanúsítják s szinte majd rátörnek, pedig, mint mondja, a vádnak mi alapja sincs. Talán tudja igazolni, hogy nem bántotta a gyereket, hanem beszéddel igyekezett a fiut a jó utra téríteni — mert a gyerekek rosszat tettek a tűzre. Egy csukrásztól elsikkasztott egy tortát s azt az öcséjével együtt fogyasztották el. A dolog rendőrségi beavatkozását provokált s a rendőrség egyszer ki is hallgatta a fiut. Schiller azt mondja, hogy a fiu öngyilkosságának nem az az oka, mintha ő bántotta volna, hanem a büntetésétől való félelem. — Kapcsolatban megemlíti, hogy a kisebbik Révész fiu életmentőjét Sztoján Batantsicsnak hívják, török-kanisai halász.

(x) Ki akar jó magot? Vármegyénk előkelőbb czégeinél és ezenkívül a vidék népességénél nagy pártolással örvendő kereskedőinknél, Mauthner Odön budapesti magkereskedő czég a házikert szorosabb szükségletéhez mért konyhakerti és virágmagot felülből választékból bizományi magelárusítást rendezett be, hol a vidék legtávolabb vidékén lakó, minden rendű és rangu kertészeknek néány hatosért is a legkitünőbb, eredeti, nemesített és legbiztosabban csirázó magvakat szerezhetik be maguknak még pedig kész csomagokban, vagyis inkább zárt tokokban, mi által netáni vigyázatlanságból származható elcsesülés teljesen ki van zárva, holott ezt aselőtt itt közelben nem kaphatták és csak saját környezetben kétes értékű magvakat voltak kénytelenek megvenni és elvetni. Mauthner ezen intézkedésével nagy szolgálatot tett a hazai kertészetnek, de elismerés illeti vármegyénk kereskedőit is, kik e vállalkozásnak közgazdasági nagy jelentőségét belátva, segédkezet nyújtottak Mauthner jól átgondolt életrevaló tervének megvalósításához és ez által nemcsak hogy minden ember fiának hozzáférhetővé tették az igazán jó magot, hanem a konyhakertészetnek ekkénti nagyobb terjedése révén a köznép jobb és egészségesebb táplálkozásához jutván, a megyei közegészségügyét is hathatósan előmozdították. 275-1-1

S z i n h á z.

A mintaférj.

A mintaférjek klasszikus hazájában, Nagybecskereken, mindenkor nagy érdeklődésre számíthatnak az afféle „bohózatos franczai vigjátékok” mint a tagnapi. Melyik férj ne találja életében egy-két sötét pontot, s mikor a színpadon azokra czélzás történik, mindenki nevet — a másikon. Nem lehetne állítani, hogy a szerző egészen új eszközökkel dolgozik. A vénülő kecske, mely a táncosnők szerelmi mosolyát drággal pénzzel fizeti, a zsörtölődő anyós, a siránkozó menyecske, az ártatlan férj s a nyelves szobacsi, — mind megannyi jó ismerősök. De a bonyodalom igen jó, az egyes helyzetek, melyekbe a szerelmesek keverednek, kacagtatónan komikusak, a közönség tehát mulat, s az elvégre is a fő egy bohózatnál.

A derült hangulatban, mely a szépszámu közönség között mindvégig uralkodott, nagy része volt a pompás előadásnak. Boros jókedvvel, de tulzás nélkül játszotta a mintaférjet, ő és Aurora (B. Acs Irma) jól megérdemelt tapsokat kaptak. Hahnel Aranka (Clementine) valószínűvé tudta tenni a vendón Juanok szenvedélyét. Szóher Olga (Leon) hálátlan szerepe daczára igen előnyösen mutatta be magát, Szakacs pedig rezignációval törődött bele a neki való szerepbe. A rendezés és összjáték feltétlen dicséretet érdemel.

T á v i r a t o k

Országgyűlés.

(A képviselőház ülése 1896. márczius 14-én.)

Budapest, márczius 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Napirend előtt Hegedűs Sándor bejelenti, hogy a képviselőház IV. bíráló bizottsága igazolta a stomfai mandatumot.

Ugron Gábor hevesen kikel a malaczkaik főszoigabiró ellen, ki Ottocskának nem engedte meg a gyűlés megtartását, mert a programbeszédjét nem mutatta be. Szólv néhány inparlamentaris kifejezéssel él, melyért az elnök rendreutasitja.

Aponyi Albert gróf elitéli a szoligabirónak törvénytiprását. Az elnök utján a belügyminiszternek kéri az esetet kiadni.

Perczel belügyminiszter közli a Házzal, hogy a vizsgálatot megindította. (Helyeslés.)

Hosszas vita után elnök végre kimondhatta Latkóczy igazolását.

A Ház ezután folytatta a szőlők rekonstrukciójáról szóló törvényjavaslat tárgyalását.

Ferdinánd fejedelem Konstantinápolyban.

Budapest márczius 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Konstantinápolyból jelentik, hogy Ferdinánd fejedelem fogadtatásának programját már véglegesen megállapították. A török-bolgár határon a porta szertartásmestere Ibrahim bég és más méltóságok fogják várni. A konstantinápolyi pályaudvarban pedig a Jildisz-palota főszerartásmestere, Münir basa, és a kabinetiroda főnöke, Szakir basa tábornagy üdvözlik a szultán nevében. A fejedelem tiszteletére diszszázad lesz felállítva. A fejedelem a pályaudvarból a szultán diszkocsiján közvetlenül a Jildisz-palotába hajt, a hol a szultán a miniszterek és méltóságoktól körülveve fogadja. Mint a szultán vendége Kurucezinében abban a palotában fog lakni Ferdinánd fejedelem, melyben most a szultán második nővére lakik. Lesz

még diszebéd is a fejedelem tiszteletére, melyen a szignatárius hatalmak nagykövetei is részt vesznek.

Király és elnök.

Budapest, márcz. 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Párisból jelentik: Farue elnök ma sajátkezű iratot intézett Ferencz József királyhoz, melyben köszönetét fejezi ki a Szent István-rend nagykeresztjének adományozásáért.

A Fejérváry — Kasits affaire.

Budapest, márcz. 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Fejérváry báró honvédelmi miniszter és Kasits Péter segédjeinek tegnap esti tanácskozásán Kasitsék azt követelték, hogy a miniszter vonja vissza azon régebben tett nyilatkozatát, hogy felük beszámíthatlan állapotban van. A miniszter segédei kijelentették, hogy Kasits beszámíthatóságát nem vonják ugyan kétségbe, de a kívánt nyilatkozat megadására nem hajlandók. Ezt az eljárást kibúvónak tekintik, a miről egyuttal jegyzőkönyvet is vettek fel.

Budapest, márczius 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) A honvéd-tábornoki kar és a honvédelmi miniszterium tiszviselői tegnap tartott ülésükben bizalmat szavaztak Fejérváry báró miniszternek és Gromon Deszö államtitkárnak. A határozatot egy küldöttség tolmácsolta előbb Fejérvárynak, majd Gromonnak, a melyre mindketten meghatva feleltek.

Daniel József affaireje.

Budapest, márczius 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) (Feladatott reggel 9 órakor.) A becsületbiróság Eszterházy Mihály elnökle alatt reggel nyolczig tanácskozott. A kaszinó zsufolva volt. Azt beszélük, hogy három igazgató lemondott a kaszinó hírnevének alaptalan kompromittálása miatt. A becsületbiróság ítéletét eddig nem ismerik.

Budapest, márczius 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) (Feladatott délután 3 órakor.) A becsületbiróság ítélete a következő: A szavazatok egyenlők lévén, az elnök döntött, még pedig a diszkvalifikáció mellett, illetőleg a becsületbiróság elégtételadást feleslegesnek mondta ki.

A becsületbiróság híre a fővárosban óriási izgatottságot keltett. A képviselőház folyosóján élénken tárgyalták az esetet. Olay Lajos a többi között azt magyarázta, hogy ha a kuria egyenlő szavazatokkal mond ki halálos ítéletet, az elnök mindig a megkegyelmezés mellett dönt, még akkor is, ha meg van győződve az elítelt bűnös voltáról. Horváth Gyula ez alkalomból felelevenítette a Csernátany és Somsich közötti affairt, mely tudvalevőleg hasonló eredménnyel végződött. Akkor ugyanis Tisza Kálmán a diszkvalifikált Csernátont tüntetőleg karon fogta, hangosan mondván:

— Én pedig barátommá fogadlak.

Este pedig Tiszával és Kemény János báróval a Nemzeti Színház páholyában jelentek meg.

A becsületbiróság tárgyalásáról megbízható forrásból még a következőket jelenthetem:

A becsületbiróság nem terjeszkedett ki arra a kérdésre: vajjon hamisan játszott-e Daniel vagy sem, hanem egyszerűen „Daniel megtört, könyörgő magaviseletének impressziója alapján” kimondta, hogy elégtételadásra nincs szükség.

Daniel József betegesen fekszik.

Az íranta való részvét általános.

Életfogytiglani fegyház.

Budapest, márczius 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Ma hirdették ki az utolsó ítéletet Mészáros István napszámos előtt, a ki a múlt évben 51 késszurással meggyilkolta a kispesti uton Mattausch Jánosét. A gyilkost úgy a törvényesék, mint a kir. tábla életfogytiglani fegyházra

ítélte. A kuria a két első fórum ítéletét helyben hagyta, mit a vádlott egykedvűen hallgatott végig.

Kálnoky gróf a csár koronázásán

Budapest, márcz. 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bécsből jelentik: A mint hírlík, Kálnoky Gusztáv gróf is tagjai lesz annak a küldöttségnek, mely Ausztria és Magyarország részéről a csár koronázására megy.

A „Laufer és Grünblatt” esöd.

Budapest, márcz. 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) A múlt év novemberében történt, hogy a Laufer és Grünblatt női ruhakereskedő cég tagjait a vizsgálóbíró letartóztatta. Okot erre az adott, hogy a cég 110,000 frt passzívával esődbe ment, mert ezzel szemben csak 30,000 frt vagyon volt; az a gyanu merült fel, hogy a hiányzó értéket a két bukott kereskedő elrejtette. Az elfogott kereskedők védője asszal a kéréssel fordult a törvényszékhez, hogy mivel a vizsgálat ma már abban a stádiumban van, hogy annak meghiusításától tartani nem kell, helyezték őket szabadlábra. A bíróság ezt a kérést teljesítette és úgy Laufert mint Grünblattot szabadon bocsátotta, de a vizsgálatot tovább folytatja ellenük.

Az olaszok Afrikában.

Budapest, márcz. 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Rómából jelentik: Itteni jól informált körök szerint abban az esetben, ha a Menelik királylyal czélba vett békealkudozások sikertelenek maradnak, határozott megegyezés fog létrejönni az olaszok és az angolok cooperatiója iránt Afrikában. Az erre vonatkozó tárgyalások, melyeket Goluchowski gróf indított meg berlini tartózkodása alkalmával és melyek egy a birodalmi kancellár, mint Vilmos császár részéről a legnagyobb előzékenységgel találkoztak, már igen előrehaladott stádiumban vannak.

Budapest, márcz. 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Rómából jelentik: A kormány a kamarától, ennek összeállása után, egyelőre az afrikai hadjáratra szükségelt összegnek csupán egy részét fogja kérni, minthogy előzőleg Bardisserától beható jelentést várnak.

Budapest, márcz. 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Rómából telegrafálják: Mint a Stefania-ügynökség Massauából mai kelettel jelenti, a békealkudozások Menelikkal megkezdődtek. Ugyan az az ügynökség Nápolyból azt jelenti, hogy elhalasztották ama csapatoknak hajóra szállását, melyeknek ma kellett volna Afrikába vonulniuk.

Budapest, márcz. 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Rómából telegrafálják: A Stefania-ügynökség jelenti Massauából:

Salsa őrnagy jelentése szerint Albertone tábornok, Nava ezredes, Gamera parancsnok, 3 kapitány és 16 hadnagy Menelik fogságában van. Salsa e jelentését azzal egészítette ki, hogy más olasz tiszték is, a kiknek nevét azonban nem sikerült megtudnia, foglyokul ejtettek az ellenséges táborban. További 19 olasz tiszt, a kik az Adua mellett vívott csatában részt vettek, időközben visszatért Asmarába.

A postautalványok a szerb postán.

Budapest, márcz. 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Belgrádból jelentik: Arról az állapotról, mely a szerb postán a postautalványok kezelése körül uralkodik, a „Vecserne Novoszta” című hírlap szó szerint a következőket írja „Ujév óta valósággal ijesztő látvány az a roppant néptömeg, mely reggelenkint a belgrádi főpostán tolong, hogy pénzt megkapja. Míg a postautalványi osztályt rendbe nem hozzák, tanácsoljuk a közönségnek, hogy pénzt csakis lepecsételt levélben és ne postautalványon küldjön.

Hajók összeütközése.

Budapest, márcz. 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Konstantinápolyból jelentik: A „Driad” nevű második angol állomáshajóval ma délelőtt 11 órakor, midőn a Márványtenger felé akart kihatolni, a végből a szükséges mosdulatokat tette, a Bosporus felől jövő Walter Rülé nevű kereskedelmi hajó összeütközött. Az állomáshajó szénraktárába víz hatolt be. A „Driad” legénysége a kapott lék tetőméséhez fogott. A hajó baloldala felé billent. A buvárok véleménye szerint a hajó elsüllyedésének veszélye ki van zárva.

Városi színház.

Nagy-Becskerek, 1896. márcz. hó 14-én:

HOLTOMIGLAN.

Fővárosi életkép 4 felv. a pesti népszínház műsoráról.
Irtá: Rutkay E.

Személyek:

Özveg Molnár Jánosné	B. Ács Irma
Erdei Juliska	Halmayné
Zsögő Mária Jozefa	Szakácsné
Hajdúfalvi Hajdu Róza	Serfőzy Zseni
Halmos Lajos, fodrász	Ferenczy
Holló Endre	Szakács
Varga János, szabó	Bessenyői
Irma, felesége	Hahnel Aranka
Garcz János	Mátray
Világ, tanár	Cathy
Gelbgiesser Armin, hordár	Boros Endre
Lantosy Menyhért, fodrászsegéd	Leővey
Jósi fodrászinas	Csige Bőke
Mentő orvos	Csontó
Korcsmárosné	Torday
Pinczér	Serfőzy György
Pinczér leány	Derecsényi E.
1-ső rendőr	Arday Árpád
2-ik rendőr	Kiss A.
Czigány	Palotay

Kezdete este 7 $\frac{1}{2}$ órakor.

Nyilttér.*)

Mérték szerinti megrendelésre készülő mindennemű toltetek. Selymek, kelmék, díszítések.

Tavaszi újdonságok.

GRÜNBAUM VILMOS

NŐI-RUHA-TERME
NAGYBECSKEREKEN.

KÉSZLETI RAKTÁRON:
BÁRSONY-, SZÖVET- és SELYEM-GALLÉROK, JAQUETTEK, COSTUMEK, SELYEM- és SZÖVET BLUZOK, HÁZI-RUHÁK, GYERMEK-RUHÁK és FELÖLTÖK.

Diszítések, selymek, és kelmék eladatnak.

*) Az e rovat alatt közöltakért nem vállal felelősséget a szerk.

Hirdetések.

Jelzálogkölcsonöket

készpénzben előnyös törlesztéssel legmagasabb összegben ajánl:

„Magyar Lloyd”
közgazdasági vállalat

Budapest, VIII. Józsefkörút 7.

Ugyszintén keresünk és ajánlunk kisebb és nagyobb birtokokat vételre és bérbe.

Javított Kueipp kura

fejfájdalom és hajhullás

ellen.

Okvetlen használ.



Felvételei 1895. júniusban.

Felvételei 1895. júniusban.

A legkittünőbb eredményt. — A köszönőlevelek mindenki által megtekinthetők.

Egy üveg hajbaizsam 1, 2, 3, frt utasításai együtt.

FRÖTSCHER P.

a hajkura feltalálója

BÉCS, III., Hauptstrasse 133. szám.

Hirdetések

felvételnek

e lap kiadóhivatalban.

Millennium!

Nemzeti zászlók

varrás nélkül, tartós, színét még esőben sem hagyó, tiszta gyapjukelméből, magyarországos vagy egyesített állami címerrel ellátva (vonatkozással a nmélt. belügyminiszteriumnak 1895. évi október hó 11-én kelt körrendeletére), két szép nagy bojttal kapható különféle hosszúság és szélességben, rendkívül jutányos áron

Tauszky J. fiainál

Pozsonyban.

278b-1.1

Zászló-árjegyzékkel azonnal készségről szolgálunk

Első

délmagyarországi gépgyár, vas- és fémöntőde részvény-társaság
Nagy-Becskereken.

Meghívó

az 1896. évi márczius hó 29-én d. e. 10 órakor a Torontálmegyei takarékpénztár és hitelbank gyűléstermében megtartandó

II. évi rendes közgyűlésre.

Tárgysorozat:

1. Két jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztása.
2. Az igazgatóság évi jelentése.
3. Az 1895. évi zármérleg és a felügyelő bizottság jelentésének előterjesztése.
4. A mérleg megállapítása, a tiszta nyereség hová-fordítása és a felmentvény megadása iránt való határozat hozás.
5. A részvénytulke felemelése iránti intézkedések.
6. Esetleges indítványok.

Alapszabályaink 9 ik § a értelmében a közgyűlésen csak azon részvényesek birnak szavazati joggal, kik a közgyűlés napját megelőzőleg 30 nappal nevékre irt részvényeiket még le nem járt részvényeikkel együtt 8 nappal a közgyűlés megtartására kitűzött határnap előtt a társaság pénztáránál letették.

A letett részvényekről elismervény adatik, mely igazolásul szolgál a közgyűlésen való szavazatra.

A zármérleg gyári irodánkban t. részvényeseink által megtekinthető

Nagybecskerek, 1896. évi márczius hó 12-én.

274-3.1

Az igazgatóság.

Meghívó.

A nagybecskereki polgári lövészeget folyó évi márczius hó 22-én d. u. 2 órakor a nagybecskereki takarékpénztár- és előleg-egylet igazgatósági helyiségében

rendes évi közgyűlést

tart, melyre az egylet tagjait ezennel meghívni van szerencsém.

Tárgysorozat:

1. A választmány évi jelentése.
2. A számvizsgáló bizottság vonatkozó jelentése kapcsán az 1895. évi számadás előterjesztése és ennek alapján a felmentvény megadása.
3. Három számvizsgáló bizottsági tag választása egy évre.
4. Az 1896. évi költségvetés előterjesztése.
5. Esetleges indítványok.

Franz J. L.
főlövészmeister.

280-1.1

Ház-eladás, esetleg bérbeadás.

A temesvári-utcában fekvő, azelőtt Deutsch Ignác, utóbb Schön József B. és Regina tulajdonát képezett ház, jutányos feltételek mellett

azonnal el- esetleg bérbeadandó.

A házban igen szép nagy lakás, zárt üvegezett folyosóval és mellékhelyiségekkel, istálló s kocsiszin, nagy magtár, kotárka és jégverem létezik. Felvilágosítást nyújt a tulajdonos

263-3.3

Torontálmegyei takarékpénztár- és hitelbank
igazgatósága.

Egy pohár sör 8 kr.

UJ SÖRCSARNOK!

Van szerencsém a m. t. közönségnek b. tudomására hozni, hogy a helybeli főtéren, a Bauer-féle házban ujonnan berendezett

sörcsarnokot

(kizárólagos kimérése a jó hírnevű királysörnek)

ez évi márczius hó 15-én megnyitom.

Midőn számos látogatásért esedezem, biztosítom a m. t. közönséget, hogy főtéren leendő szolid kiszolgálás, jutányos árak, jó italok és kitűnő konyha által vendégeim megelégedését kiérdemelnem.

Bérletek a házban és házon kívül méreékelt áron elfogadottnak.

Kiváló tisztelettel

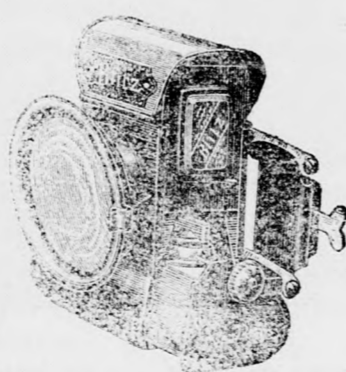
Friedmann H.

273-1.1

Egy pohár sör 8 kr.

Egy pohár sör 8 kr.

Egy pohár sör 8 kr.



1896.

minták

csak elsőrendű gyártmányok.

„Phänomen“, „Swift-Steyr“, „Premier“

helical-csővel (angol gyártmány),

„Columbus“,

(amerikai minta),

„Damensafely“, „Tandem“.

Továbbá lámpások, hangok, cyclométerek, stb. mindig raktáron

NOVÁK J. C.-nél

Nagy-Becskereken. 249-28.1



Javitások pontosan eszközöltetnek.

11482. szám 1896. Torontálvármegye alispánjától.

Pályázati hirdetés.

Nagy-Kikinda rendezett tanácsu városnál elhalálozás folytán üresedésbe-jött, évi 1000 frt fizetés, 200 frt lakbérrel javadalmazott városi tanácsnoki, ugyancsak elhalálozás folytán 500 frt fizetés és 100 frt lakbérrel javalmazott városi iktatói, nemkülömben 500 frt fizetéssel javadalmazott közigazgatási végrehajtói állás leköszönés folytán megüresedvén, a jelzett állásoknak választás útján leendő betöltésére pályázatot hirdetek.

Felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t.-cz. értelmében, nemkülömben, miután a megválasztandó tanácsnok egyben árvaszéki ülnök is leendő, ennél fogva az 1877. évi XX. t.-cz. 180. §-ában jelzett minősítését is igazoló bizonyítvánnyal felszerelt és eddigi működésüket, nyelvismeretüket, erkölcsi magaviseletüket igazoló okmányokat, a közszolgálatban levők felettes hatóságuk útján folyó évi március hó 31-ik napjáig hozzám terjeszszék be, mivel az ezen határidő után beérkező kérvények tekintetbe vétetni nem fognak.

N.-Beckerek, 1896. márcz. hó 9-én.

Dr. Dellimanics s. k.,
alispán.

277-3.2

224. sz. kig. 1896.

Pályázati hirdetés.

A megüresedett Tomasevác községi segédjegyzői állásra ezennel pályázatot nyitok. Ezen állással 400 frt évi készpénzfizetés és 2 öl kemény tűzifa élvezete van egybekötve.

Felhívom mindazokat, a kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy elméleti képzettségüket igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket alulírott főszolgabíróhoz folyó évi április hó 1-ig adják be.

A választás folyó évi április hó 2-án fog Tomasevác községében megejtetni. Kelt Antalfalván, 1896. évi március hó 6-án.

Szavics
főszolgabíró.

266-3.2

Ügynökök.

Vidéken lakó tisztességes egyének, kik a gazdasági gépszakmában jártassággal bírnak és hason minőségben már működtek, magas jutaléktételek és előnyös feltételek mellett nyernek állandó alkalmazást

Reissenzahn Antal

gazdasági géppár, vas- és fémöntődében.

Budapest, Eötvös-utca 38. sz. 261-3.2

Gyümölcsfa-eladás

270-2.2

gróf Csekonics-féle kertészetben,
ROGGENDORFON, (u. p. B.-Szt. György).

Almafák	darabonként 30 kr.
Körtefák	" 45 kr.
Szilfák	" 40 kr.
Cseresznye meggyfák	" 40 kr.
Sárgabarackfák	" 50 kr.
Őszi barackfák	" 70 kr.
Rózsafák, két éves nemesítvény, szálas, erős koronával darabonként 50 krtól 1 frt 20 krajczárig.	

Mindezen gyümölcsfák a legjobb és legnemesebb fajokban 1896. év tavaszán és őszén kaphatók.

Levélbeli megkeresések intézendők.
Binder Ferencz főkertészhez Roggendorfon.

688. szám tkvi 1896.

Arverési hirdetés és arverési feltételek

A nagybecskereki kir. tvszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajthatónak Boity Mladen szerb-elleneméri lakos végrehajtást szenvedő elleni 90 frt 24 kr tőkekövetelés s jár. iránti végrehajtási ügyében az arverést elrendelte.

Ennek folytán a nagybecskereki kir. törvényszék területén levő szerb-elleneméri 1137. sz. tjkvben 901-902/b. hrsz. alatt felvett 200 □-öl üres házhely 328 frt kikiáltási árban 1896. évi április hó 15-ik napjának d. e. 10 órájkor ezen kir. tszék tkvi helyiségében Szerb.-Ellemér község házában megartandó nyilvános arverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az arverésre kizűzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

2. Arverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10%-át vagyis 32 frt 80 krt készpénzben vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi nov. 1-én 3333. ig min. rend. 8. §-ban jelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881: LX. t.-cz. 170. §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges

elhelyezéséről kiállított olismervényt át-szolgáltatni.

Az arverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. tvszék tkvi iktatójában s Szerb.-Ellemér község előjáróságánál megtekinthetők.

Kelt a nagybecskereki kir. tvszék tkvi hatóságánál, 1896. évi január hó 31-én.

Hinczky

kir. tvszéki bíró.

265-1.1

6942. szám. 1896.

Pancsovai főszolgabírószágtól.

Pályázati hirdetés.

A megüresedett Sándoregyház községi jegyzői állásra ezennel pályázatot nyitok.

Ezen állással 600 frt évi fizetés, természetes lakás vagy azért járó 100 frt, 10 hold föld, 4 öl kemény tűzifa, napi és utiátalány 100 frt, és a magán munkálatokért szabályrendeletileg megállapított díjak élvezete van egybekötve.

Felhívom mindazokat, a kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy elméleti képzettségüket igazoló okmányokkal felszerelt kérvényeiket a pancsovai járási főszolgabíróhoz folyó évi március hó 29-ig küldjék be.

A választás folyó évi március hó 30-án fog Sándoregyház községében megejtetni. Pancsován, 1896. évi március hó 1-én.

Jablonszky,

főszolgabíró.

260-2.1

„VULKAN“

gépgyár részvény-társaság

ezelőtt

Gutjahr és Müller — Reinhard Fernau & Co.
BUDAPEST. BÉCS.az elsőrangú malomépítészeti gyárban
BUDAPEST, V., külső váci-ut 70.

Sürgönyezim: „Gutjahr-vulkan.“

gyártatnak

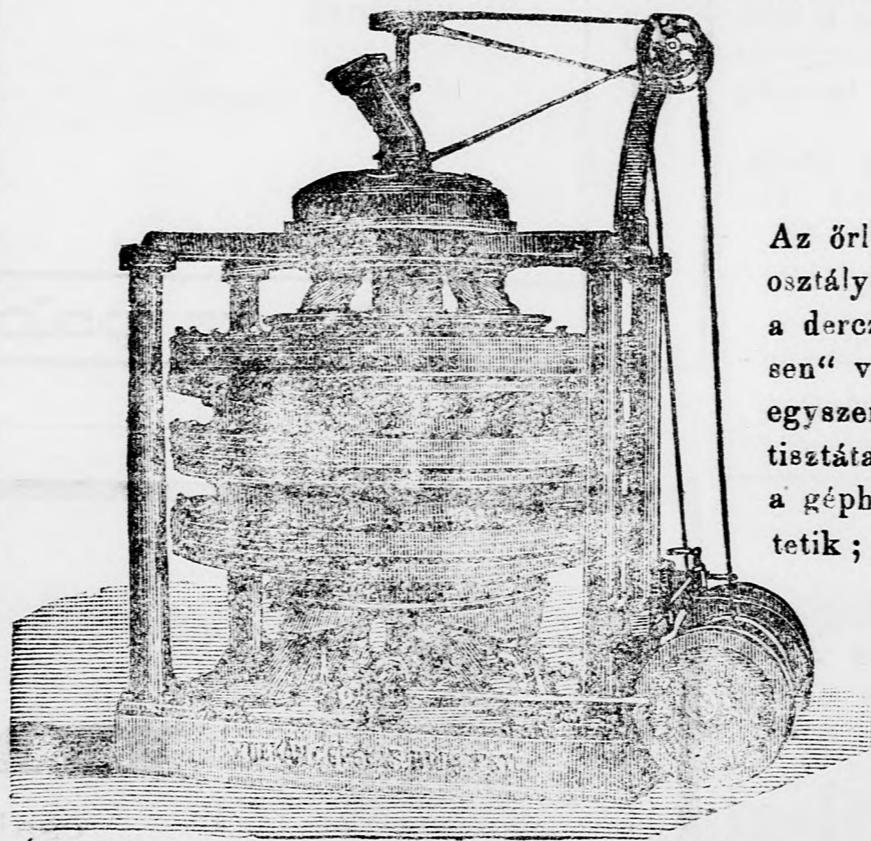
Sürgönyezim: „Gutjahr-vulkan.“

Az összes iparüző államokban szabadalmazva.

Lengő-szitagépek (Oscillir-Sichter) Az összes iparüző államokban szabadalmazva

Gutjahr-Müller és Soder szabadalma.

A „Lengő-szitagépnek előnyei:



(23-12-12)

továbbá:

TISZTÍTÓ- és OSZTÁLYOZÓ GÉPEK

Schnetzer Ágoston szabadalma.

A tisztító és osztályozógépnek előnyei: Egyszerű és czélszerű szerkezet; üzemből csekély kezelést igényel; a gép sokkal több tiszta darát állít elő, mint bármely más ily fajta gép; ugyanazon gépen a legfinomabb derczék valamint a legdurvább darák tisztíthatók; munkaképessége rendkívül nagy; a gép csekély tért igényel; bármely malomban lényeges üzemakadály nélkül lehet ilyen gépekkel egy daratsztítást berendezni.

A nevezett legújabb malomépítészeti gépeken kívül gyártatnak még: rögzítők, tarárok, gabona osztályozógépek Boby féle rendszer és mások szerint, „Vulkan“ gabonatisztító- és kefélőgépek, őrőljáratok, gabona, liszt és darafelhúzó, szállítócsigák, lara, liszt- és derczehengerek, felhúzógépek és járószekek.

Téglagyártási gépek Hotop E. hírneves rendszere szerint.
Nyersöntvények saját és idegen minták után, fogaskerekek géppel formázva.
Mindennemű szerszámok fém-, fa és kő megmunkálására.

Gőzgépek kiprobált rendszer szerint. vízkerekek, közlőművek (transmissziók).

Kívánatra prospektusok és költségvetések küldetnek.